ЛИФЛЯНДСКІЯ

TYEEPHCKIA

Подписная цвна.

На годъ. На полгода. На 3 мъс. На 1 мъс.

BEADMOETH.

Частныя объявленія для нашечателія принимаются въ Інфлиндской Губервской Типографіи ожедневно, за исключеність воскресних и приздинчивкъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частими обънвления:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.

за строку въ два столоца . . . 16

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

FORD XLVI

Среда, 8 Поля.

1898.

Bb JEPANHACKOŘ TYBEPECKOŘ TEHOTPADIE (Pere, Semoke)

инвется въ предежа:

M. 69.

ЦИРКУЛЯРЪ министерства внутренняхъ дъль,

по департаменту полицій,

отъ 11 Сентября 1886 г. № 2657,

о порядкъ дълопроизводства въ городскихъ и увадныхъ полицейскихъ управленияхъ и у исполнительныхъ полицейскихъ чиновниковъ.

Цвна 50 коп.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Выписка из протокова Высочайме учрежденной Комписіи мо принеденію за разбатность правнимося на Римскома замей Шведскаго архива, ота 26 Мая 1898 г. № 3.

Программу дойствій своихъ Коммисія единогласно установейа въ сладующей окончательной редакція:

Предстоящія воминсів работы подражділяются на два періода: на нерсому отвосится выясненіе содержанія врининаго матеріала и во второму оцінка исторического значенія завлючающихся ва всеть документова.

Работы по и в рвому и е ріоду, их виду полцаго безпорядка двит к невовножности при настоящент распредвлений допументорть по сванками, приступить въ немедленному систематическому описаній последженть, начать съ разсортировки актовт по отділямь, съ темь, чтобы пандый заплючаль их себь извъстную строго определенную категорію актовт. — Тепнит категорій предполагается:

Изъ матеріаловъ, завижнающихся въ переплетеннять томамь:

- 1) Протововы нъмецкой ванцелярія, по кроновогическому порыку.
- 2) Протоковы Шведской канцелирін, по кронокогическому порядку.
- 3) Намеция регистратура (входищів бунаги) ва кронологическомъ порядка.
- 4) "Шведская регистратура (яходящія бумаги) на пропологическомъ порадий.
- Кородевскія письма, въ пропологическомъ порядка.
- 6) Письма высшихъ Шведскихъ присутствій: Канцелярской Коллегія, Камеръ-Коллегія, Горной Коллегія, Адмиралтейсной-Коллегія, Восиной Коллегія, Гоогериха, Редунціонной Коллегія и т. д., панадал часть въ промологическомъ порядки.
- 7) Случны финансовым присутствій грамданскаго надомства.
- 8) Отчеты овнансовыть присутствій всеннаго выдонства.

9) Срочные войсковые списки.

Изъ матеріаловъ, завлючающимся въ отдельнымъ снявнахъ, порраздёлая таковыя на дей основные группы: дёлъ грамданскихъ и дёль воснямах.

Гражданскія дъяз.

- Общая администрація Генераль Губернагорства, общая организаців присутственных вість, чиструкцій и т. д.
- Общія правитольственныя распораженів. Собраніе печатных натентовъ и планатовъ.
- Письма в добледы высших чиновинкова и других лиць, на сколько оди не принадлежать и отделу переплетельнах томовъ.
 Земскія дела лифлицемих земених собраній (Ландтагова) и
- особыя два рыцарства.

 14) Городскія двая въ заседняномъ порядав по городамя: Дершть, Перковъ, Рига, Венденъ и т. д. Относительно Риги могуть быть образованы изсколько подраздвленій, какъ наприм.: Рать, сильдік,
- цеки, торговыя діла и т. д. 16) Перковныя кізла.
- 16) Дэль учебных зеведеній: Академій въ Дерать я Перновь, гиннавій, нашаних училищь.
- Судебныя діла вообще: Гофгернать, Ландгернаты, Вурггернать,
 Фискады в т. д.
- 18) Частныя судебныя двям гранданскія и уголовику, я прошенія по частных двями.

- 19) Полицейскія діла: Ординятогорими, паспортими діла; мосты, до-
- 20) Финансовыя дела: Казначейство, инденты, порторіунь и т. д.
- Админястрація вазенных наблій, ревизіонные и родувціонные діла.
- 22) Аграрныя двин (престыяскія двин, бытлецы).
- 23) Медицинсків и санатарима діла.
- 24) Почтовыя дела.
- 26). Рыболовство (добываніе женчута).
- 26) Торговіє, нависаців, в провышленняюсть наутренніє, насисавис матеріалы по сему предмету не вощим въ отділеніе о городовихъ
- 27) Иностранная торгових (съ Гоздандією, съ Англією, съ Шкецією, и т. д. Запрещенія выкоза казба).
- 28) Отношенія въ Россін (Посольства, неменыя діла, торговая и т. д.).
- 29) Стазменія въ Курляндів.
- . 30) . Ornomenia vs. Hostows.
- 31) Отношенія въ другима государскими.
- 32) Подвическая переписка съ заграничин агентами.

Два военимя.

- 33). Восимая персинска до первой Саверной войны, т. с. до 1656 года.
- 84) Военная переписка во время первой Облесной войны 1656—1660 г.
- 36) Тоже во времи войны 1661-1674 г.
- 86) Tome so spens sonats 1675—1673 r.
- 37) Тоже во время войны 1680-1698 г.
- 38) Тоже во время Серерной войны 1699—1710 г.

Примъчение: Въ втихъ мести отдълавъ должны образоваться особыя подраздаления: письма неждаго болба замачательнаго лица, силадываются вийстъ по кронологическому норядку, колъ напримъръ: письма Шанепенбака. Велиника. Гориа, Мелкина, Штейнау и т. д.

- 39) Фортновкація.
- 40) Артиллерія.
- 41) Кваревремя дзил.
- 42) Регрутское продовольствіе.
- 43) Опивесовые дела.
- 44) Коктрабуція.
- 45: Восяко судобные дела.
- 46) Дъла военныть номинсів (Продовольствіе войскъ в т. д.).
- 47) Прошенія возравить прита по пастемых ділекть.

Изложенный выше проекть распределение едет, составляется лишь въ видь первоначальной скеми. По изръ разборе автовъ предтоножениах рубрикация долена быть ведонаменнама, в исправляеми, сообразно съ действительным содержаниемъ документовъ. Во всягомъ случай, важдый отдень подрезделется не отдельные свебе материаловъ такию образомъ, чтобы последния обниваля собою дела строго определением порядив, инъ деленто особое заглавие, проезводится подсчетъ полечества листовъ, проставляемый на связив, и въ видь особаго приномения ней излагается общая караетеристика автомъ. Степевь подробности такию держением должив находиться въ зависямости от важности автовъ.

При обсущении вопросе о времени, въ течени потораго можеть быть окончена указанная выше работа, поимисія пришла по единогласному завлючению, что для сего потребуется періодо времени ополо тремо дото, при условіт областельнаго выполненія всей зтой работы пипани научно подготовленными, располагающими необходиними позначіния во врхивноми двих и основательно знакомыми не только съ измецкить и инведсицивнями, но в съ лингистическими в сталистическими особенностями рувописей XVII и XVIII въковъ.

Вытенающее от сода затруднение по приглашение дин, располагающих соотвитствующею эрудицею, разримеется предложением членовы коммеси Г. г. Бинемана и Букгольца принять от работу на себя, при участи, когда понадобится, сотрудниковы, назвачаемых поминенией вы полномы ем саставы; при чемы Г. Винеманы будеть ванияться на начесты главнаго редактора, а Г. Букгольцы ваны покощимить его.

Означенное предложение наблено коммислено единственно возможнымы рышениемы вопроса, а потому постановлено весновьноваться предложениемы Г. г. Винемана и Вухгольца и организовать работу по инжеслёдующему:

- 1) Предварительно передачи джив для их системалеции и разбора подводится подсчеть листовъ выждой связии и каждаго переплетеннаго тома. На каждый листь связии и начальный и последний листь переплетенного тома, инвладывается питемпелькоминсів, при чемъ чесло листовъ каждаго тожа прописывается на последнемъ листь его*).
- *) Штениель должень инфть форму четырехугольную, продолговатую, такъ ролечитан ную, чтобы можно болю отпонуть его на частомъ промежуткъ, нежду строиъ каждаго плеавнаго листв. На штениель должна быть падпись: "Коминсія для разбора Шведскаго архина вът. Рига 1898 г."

2) Деле сдаются поминутыми члонами Боминсін Продоблетовени од, DOES DOCUMENT, HE ROUNTONEY OF MITOMICE COMMINET ARCHORS BY CHIEF BEXT H DO SECLA ENCYORS BY REMICHT DEPOSITORS TOMS.

3) Реворрандовия дарь проявнодстви межночательно въ отнеденномъ ges coro morangosin santa, ba gur e da 75.0m uo corsamoris съ Предсъдателенъ Конжисін.

4) По мъръ разбора матеріаль, вод акты распредъяватся по обловявив, ная размещения вонив до начель рабочы устранваются нь nontmeria Kommecia ocofera nosre.

 Для учета степени усиминости работь, Г. г. Вынемают и Вухгольнь приблючетельно всемые три мести сообщимых на офсумденіе Коммисіж общів цворовых сачавнія, о количества разобрав-RMED REEFS E CHERORY, O ROLEHOUTER EOLYHREERCH OTS Broto CEстематипрования связова и пручные рекультым работы, сопровождая по возможности последние жарактористичной содоржания отдривныкъ связовъ.

6) По отовчаніє работы, разсортированные акты разсыакриваются Коминсіою въ пояномъ состава, при темъ провезодится промарав egenyoctra takkovaminince ob muzh lectora do chatotukat angrame и устанавлеваются Конжисією общіє выводы о содержавід аркиза.

Согламно вздоменной выше программа, Коммисія поставовний, прасту-

цить въ немедленной разборий архива.

Что же выслется вторато періода выследывости Комичсія, то объ erone nubre cymaenie enocadacreie, no udpo nuscuomis perflurerore peботъ перваго періода.

Мъстный отдъль.

Составленные Римскимъ особымъ по портовымъ дълевъ присутствіемъ 28 Марта 189: года, согласно ст. 26 положенія объ вдининстративномъ занвамьськи торговым мореходствонь в с портовой полици об приморсимы торговых в портахь, и жеданные мною на основания ст. 31 того-же положенія, порядковъ опредълживь въ ст. 424 общиго пубераскиго учрежденія (т. И св. зак. ягд. 1892 г.), обязательные нестановления объ органивація благоустройства въсной гавана и о спамий льскихъ матеріалова въ предъдакъ Рижсваго порта.

Obsoren. Has nocratorachie et opranzaule barbyerethctra atchoù rabanz Prizerapo mopte.

a) Устройство временные поньрачание заграндочный.

§ 1. На участвъ ръки Западкой Дваны, между жельзеодоромимы мостомъ и м. Юнгоеригоов ожегодно устранваются три временных свайныхъ поперечныхъ загражденія для разділенія яфеной голони.

§ 2. Первый, пижній рядь загражденій устреннается между вижнею оконечностью острова Свиргаденгольна и острономъ Газангольномъ; второй, средній рядь загражденій въ растоянія 2-3 версть оть желізанокорожнаго моста в третій, верхній рядь заграждемій у м. Юнгоериговъ.

§ 3. Нижній в средній ряды загражденій должим быть устроены не медленно по всирыти ражи от льда, а верхий из течени 2—3 недаль,

по вскрытіи раки отъ льда.

Примъчаніе. Время приступь на работа по устройству заграшденій опреділяется начальниковъ работь по устройству Рамскаго порта и капитаномъ надъ портомъ, но вканиному соглащеваю.

§ 4. Нижній и верхній ряды загражденій устранваются распораженісыв н на средства Римского городского управленія, а среджій радъ распораженісмъ в на средства Римскаго бирменаго коматета и городскаго управленія, по взаимному соглашенію.

§ 5. Наблюдение за своевреженных устройствомъ всехъ трехъ загражденій, а равно и технеческій надзоръ за произведствомъ этехъ работь лежитъ на обязанности начальных работь по устройству Режскиго поряз.

§ 6. Работа по забивив поперечных радова всяха трема вышеущонянутыхъ заграждевій производится вий всеваго участія рабочиль артели якорщиковъ по пріему плотовъ.

б) Устройство временные причильные приспособлений для плотове.

§ 7. Владельцамъ и арендаторамъ земельных участковъ по остронашъ и берегамъ р. Западной Двины с также ек протоковъ и притоковъ, а разно н другимъ частнымъ диданъ въ границамъ Режевало порта в въ Шлиетскомъ озерь дозволяется устройство для общего пользованія временных причальныхъ приспособленій для изотовъ, но звить съ разрашенія портоваго приcyrcrais.

§ 8. Лица, желающія воспользоваться вишеупоманутымъ правомъ п получить разрашение на забизву свай, должны подавать запиления въ пор-

товое управленіе ежегодно, не позже 1 Февраля.

§ 9. На техъ участкахъ Римского порта, въ границавъ г. Риги, гля вледъльцы, или арендаторы земельныхъ участков по берегамъ не пожелеють воспользоваться предоставленным жет правомъ заблене свай в не подедуть въ портовое управление своеврешение западений, устройство временных причальных приспособлений производится распоражением нечальнива работъ по устройству Риженаго порта на средства Римскаго городскаго управленія.

§ 10. Если лида, получиний разрашение отъ портовате присутствия на вебивку причадывых свай, воесе не коложиеть пренетых на себя обязательствъ и не приступять из работажь въ теченія 3-их дней отъ срока назначениего въ § 11, то устройство временных причанымих приспособленій въ предълакъ г. Риги принцивоть на собе начазывить работъ на устройству Римскаго порта на средства Римскаго городскаго управления*).

Примъчанія въ §§ 9 и 10.

1) Римскому городскому управлению предоставляется производить

забивку свай непосредственнымъ распоражением.

2) Въ этомъ случай владильны и арэвдаторы земельных участвовъ по острозавъ и берегамъ р. Западной Данны и ся протоковъ и протоковъ жишелотся права из получение платы отъ лесопромышленичковъ и торговцевъ за причадъ плотовъ, ваковая плата поступаеть вы городскую зассу.

§ 11. Забивка въ груптъ причальныхъ свай долина начаться немедденно по воспрыти рани отъ прия и не пояже прихода первыхъ плотовъ въ и. Юнгоеригосъ.

§ 13. Работы по заблика пречальных свай долины вестись съ таквит расчетомъ, чтобы было возношнымъ принимать въ среднент не невъе

400 плотовъ въ сутвя.

§ 13. Забивку причальных свай въ яфсной ганане по главному рукану всоти спорва по дливи гавани отъ обонкъ береговъ къ середних ржин на чотворть ширины гавани и липь по ополечини означенной работы приступеть въ забевий причальных свай на остальной ширинт ганана, оставиля по средвий св потребный сарватерь.

Примачаніе. Начальнику работь по устройству Римскаго порта и капетану макъ гортомъ предоставляется право, по взаим-ому соглашеню, отступать, въ случий необходиности, от установленнаго порядва

забивин свай.

§ 14. Наблюдение за своевременнымъ устройствомъ всёхъ временныхъ причниванию приспособленій, а равно и техническій надвори за производствокъ этихъ работъ лежитъ на обязанности начальника работъ по устройству Рамскаго порта.

§ 15. Работы по забивит причаньных свай должин профински всяваго участія рабочих варгели наорщиновь по прісму плотовь.

§ 16. За пользованіе причальными свании съ десопромыциенниковъ взимается плата въ следующемъ размере: а) за бревла, брусье в курлаты по одной съ четвертью контака со штуки и б) за шлипера по полконтики

§ 17. Устройство въ ласной газани Римскаго порта частемиъ огородовъ бежь особаго каждый разь разрашения портоваго присутстви всспре-

швется.

e) Opeanicante apmest acoputicos:

§ 18. Для пріеда, проводяє и постаножни плотокъ на причалы въ ancess researe Passenare copys, so yearth memsy monthedgopositions ностоять и корогова "Гвадній", организуются артель (общество) Рамских акорщиковъ.

§ 19. Артель (общество) вкорщиковъ должин имъть всъ надлежниція средства и составлена въ поличествъ потребломъ для ежедневнаго прісма в

поставовия на мъста не менъе 400 плотовъ.

Примичание 1. Артель обязана имыть не менюе 250 вполим исправныхъ лодовъ, по 2 гребца на кашдой, и снабменныхъ всеми при-REGERROCTERM, BEEN TO: EXOPERN, ERRETOR'S U T. E. H HE MEMBE TPEND 15-тысылыных пароходовъ. При недостаточности уназашных средствъ для пріема 400 плотовъ въ сутки капитави надъ портомъ даетъ нарядъ артели якорщиковъ объ увеличении средствъ приема, и по истечении визначеннаго срока и при веисполневім паряда даласть распоряжевіе о найми рабочиха и пароходовъ за счетъ залога артеля акоридаювъ.

Примъчание 2. При отврытия навигаци артель яворщиковъ предъявляеть из освидательствованию портовому управлению все снаряды для сплава плотовъ, и по признавіл вить годимии, портовое управленіе выдаеть разрашеніе, в гребцамь (вкоршчкамь) знажь для обязательнаго

вощенія на шапкі при всполненія своихъ обязанностей.

§ 20. Въ обезпечение исправности скоихъ обязанностей по приему и проводка плотовъ жъ маскамъ незначения, и равно и за причивение по внив артели якорщиковъ убытки песопромышленняканъ, артель (общество якорщековъ) отвъчаетъ круговою порукою, залогомъ и навентаремъ.

§ 21. Разывръ залога опредвляется въ сумыв 30000 руб., которая вносится въ городскую кассу валичамии деньгани, мли процентамии бумагами на предъявителя, по соглашению съ городскою управою. Часть залога, обращенная согласно §§ 19 г. 20 жи произведенные работы, при неисправности артели якорщиковъ, должим быть пополнена артелью, по получения увъдомленія капитана надъ портомъ, въ теченін двухъ неділь.

§ 22. Рабочеми въ артель вворщиковъ принимаются только люди непорочнаго поведенія, здороваго тилосложенія и предстанившіе допазательства о знавія своего діла и способности на работань, дежащимь на обя-

занности артели Рижскихъ вкорщиковъ.

§ 23. Везъ разръщенія портовато управленія и согласія артели якор-въ лъсной гавани между желъзнодорожнымъ мостомъ и персгомъ "Гладвій".

§ 24. Икорицики обязаны, по выводѣ плотовинками плотовъ съ порога. "Гладній", принять ихъ въ болное спое въдзије для проводии, по указвијю капитана надъ портомъ, чрезъ главаний руживъ р. Двины, или чрезъ ружавъ "Сукая Двина", на мъсто назвачения въ въсной гавани и пла подлежащей установки на причалъ. Размъщеніе плотовъ по лівской газани прошаводится въ следующемъ порядив, а именно: первые пришедшіе плоты, по открытів навигація, пом'ящаются на протаженія по обонив рукавань р. Двины и ен протоковъ отъ желъзнодороженто моста до м. Юнгферегофъ; по заполнения означенной водной влощади плоты размощаются оть и. Юнгфернгооъ къ порогу "Гладвій", по обокить рукаванть у постоянных причаловъ. Въ случав заполненія означенных площадей плоты пропускаются чрезь люсную гавань для поставован иль лесопромышлениями въ озеръ Штинть.

6 25. Спиавъ плотовъ неже желъзнодорожнаго моста артели ковъ довнолиется лишь съ разрешения капитана надъ портомъ.

\$ 26. Въ случей залома въ лисной гавани Римскаго порта, между жельнодорожным мостомъ в порогомъ "Гладвій", артель якоринсковъ обязана разбирать заломъ безплатно, пропровощам оснобожденные изъ залома ласиме матеріалы ва мастама назначенія до меланнодорожного моста. безъ

увеличенія при этомъ разміра вознагражденія, установленнаго въ § 28 за проводь плоторь по гавани.

§ 27. Срокъ для разбора заложа опредбляется капитаномъ надъ портомъ. § 28. a) За пріємъ и проводъ плотовъ по десной гавани въ месту назначения, выше жельзнодорожнаго моста, съ ласопромышнеемиковъ взямается за бревна, мурзаты и брусья плата по цвив, которая будеть объявлень въ дополнетельном параграев сихъ обезательных постановления. б) За установку плотовъ на причаль вы лаской гавани, выше желжэподорожнаго моста, съ ласопромышления овъ взимается за брения, курлаты и брусья отдывая павта, которая тоже будеть объявлена въ томъ-же параграфы.

Првивчание 1. Рабоче на плотахъ обязаны номогать якорщивамъ в не выбють права сходить съ плотовъ до прикръпленія таковыхъ къ причаламъ.

Примъчание 2. При установка плотога въ причалава якорщина не обязаны сортировать лись.

^{*)} Времи приступа въ работамъ по забявав причальныхъ свай въ Штантевомъ озерв опредължется пачильниковъ работъ по устройству Ражского порта по соглашению съ капитановъ

Фонтальных постановления сплава ласных натеріаловь въ предълахъ Рижскаго порта.

§ 29. Лесопромышлениям и торговцы лесомъ, сплавляющие лесь въ Рагу, обязаны до открыти сплава и не позме 7 двей до спуска своихъ плотовъ ва воду увъдометь Рижское портовое управление о числъ сплавляемыхъ цеотовъ, съ указаніемъ сдъленваго отбоя на лъсь, а равно обязаны заванть портовому управлению не неяже какъ за 5 дней до прихода плотовъ на границу гавани, о мъсть ихъ постановки, буде таковые вижить назначевіе для спуска ниже мостовъ.

§ 30. Не дозволяется сплавлять въ Рижскую гавань плоты шире 50

футь и даиною болюе 7 пленицъ (глейнъ).

§ 31. На каждой партіи плотовъ, предназначенной для солава въ Римскую гавань, должень находиться уполномоченный (рядчикь) оть явсо виндъльца, который обязанъ слъдить за правильнымъ сплавомъ.

На важдой отдельно намерущей гонка (плоте) должно быть:

а) не менве 2-хъ рабочихъ;

б) 3 весла (дрыганки) длиною каждое до 5 сажевъ;

в) ивсколько шестовъ;

г) снасть длиною не менже 25 сам., толщиною не менже 4 дюймовъ;

д) соля (рало) съ жельзнымъ насошнивомъ и

е) повывной флагь, присвоенный каждому лисопромышлениму и утвержденный правленіемъ Ковенскаго округа. § 32. На плотахъ въ предъдахъ Ражскаго порта лъсовладъльны обя-

заны высть параульных для надзора за плотави, какъ дневъ, такъ и почью. Количество потребныхъ сторожей опредъязеть капитанъ надъ портомъ.

§ 33. Авсопромышленнями, или вкъ уполномоченные, по приходъ плотовъ въ гававь, обязаны предъявиять надзирателю 1 участка надлежащие документы о воличествъ нъса и его принадлежности, для внесенія ихъ въ нивинуюся внигу.

§ 34. Тафлевка бревенъ на водъ въ предълакъ Рижскаго порта, во набъжние засорения ръки, ея притоковъ и каналовъ допускается лишь съ

разръщения жапитана надъ портомъ.

§ 35. Плоты, при сплава въ предвлахъ Римскаго порта, обяваны сявдовать одинь за другимъ въ одной линів (а не радомъ), при ченъ соблю-

дать разстояние между собою не менже 50 сажевъ.

§ 36. Якоринии, а равно и рабочіе на плотахъ, со вступленіскъ въ предвим Рижского порта, во всемъ что касается провода и причадавания няотовъ, дояжны безпрекословно исполнять приказавія чиновъ портоваго управленія. Рабочіе на плотакъ и редчить отъ посовлядальна не нивить права сходить съ плотовъ до прикръплени таковыхъ на причалы артелью акоридиковъ.

Разръшения на временное пребывание на плотахъ евремиъ, въ качествъ приказчиковъ и караульныхъ, выдаются портовымъ управлениемъ. Получивине таковое разръщение запясные вижние чины евреи обязаны предъ-

являть свои увольнительные бидеты.

§ 37. Прикрачление плотовъ въ плотамъ, уже причаленнымъ и прикреплениымъ, а равно и остановка плотовъ на фарватере воспрещается.

§ 38. Плоты, находящиеся на постоянномъ причаль въ гавани, не ногуть быть сплавляемы далбе не въ прломъ составь, им по частямъ, безъ рагръшенія портоваго управленія, а равно въ случай нахожденія плота на временновъ причалъ, когда были произведены за счетъ владълы плота какіе либо расходы, сопряженные со сплавомъ леса по ганани. Разрышенія ивсовладваьцамъ выдаются портовымъ управлениемъ на сплавъ плотовъ изъ гавани, лишь по представлени винтанци въ произведенной уплата всвкъ расходовъ, сопраженныхъ со сплавонъ плотовъ по лесной гавани.

Примъчаніе. Подъ временнымъ причаломъ подразумъвается случайная остановка плотовъ не долже 6 часовъ, или пратковременная задержив по распоряжению капитана надъ портомъ, и за таковой времен-

ный причаль плата не взимается.

§ 39. Прибывшіе въ Рижскую гавань плоты и подлежащіе доставив въ лъсопильни и склады, неже понтонияго воста, должны быть пропущены чрезъ лъсную гавань какъ артелью яворщиковъ, такъ и льсопромышленияками безостановочно.

§ 40. Лъсовладъльцы, продавшіе свой льсь, находящійся въ льсной гавани, на явсопильни и склады наже понтоннаго моста, обязаны о томъ заявить портовому управлению въ течения 2-х сутокъ со двя продажи лъса.

§ 41. Спускъ плотовъ въ ночное время изъ лесной гавани на места назначенія, няже желівзисдорожнаго моста, рагрізшается, при ченъ шлоты должны быть снабжены двумя завженными сонарями съ бъльми отнями. Фонари эти устанавливаются на обоихъ концахъ гонковъ или плотовъ.

§ 42. Сплавъ плотовъ ниже желёзнодорожнаго коста предоставляется вольнымъ яворщикамъ, несостоящимъ въ артели Римскихъ якорщиковъ,

работающихъ въ лъсной ганани выше означеннаго моста.

§ 43. Вольные якорщики обязаны предъявить нъ освидательствованию портоваго управления всё веобходимые спаряды для сплава плотовъ и по признанів ихъ годими портовое управленіе выдаетъ разръшеніе на работу по спиже плотовъ ниже жельзнолорожного моста и знакъ дле ношения

§ 44. Въ случат большаго наплыва плотовъ и предвидищейся опасв оть ихъ скопленія, впускъ плотовъ въ предвлы Рижской і гавани можеть быть по распоряжению портоваго управления, временно пріостановленъ. О таковомъ распоряжевій силавщики извъщаются днемъ подъемомъ прасвато флага на мачтъ, поставленной у верхилго конца острова Даленъ, а ночью враснымъ огнемъ на той-же мачтъ.

§ 45. Въ случав заполнения лъсной гавани плотами и неимвни свободныхъ ийсть для вновь прибыважщихъ плотовъ, таковые плоты, а равно и запроданные плоты на въсопильни и склады чиже понтонного моста, этсовдедильцеми пропускаются чрезъ газавь на другія міста наже понтол-

ваго моста по распорижению и указанию портоваго управления. § 46. Въ случав неисполнения §§ 37, 38, 39, 40, 44 и 45 настоящихъ областельных постановленій, портовое управленіе распоряжается стводомъ

плотовъ на надлежащія міста за счеть лісовледівльцевъ.

§ 47. Виновные въ нарушения сихъ обязательныхъ постановлений подвергаются штрафу, на основаніи 19 и 32 ст. полож. объ административномъ запринании торговымъ вореходствомъ и о портовой колици въ приморскихъ портахъ.

§ 48. Настоящія обязательных постановленія вступають въ законную

силу съ 1 Январа 1899 года.

Лифлиндскій Губернаторъ Суровцовъ.

Лиоляндскій Губераскій Ветержнаръ объевляеть славдующую вадомость ходъ эпизостій на домашинхъ животиыхъ съ 16 по 22 Іюня 1898 г.

Навнанје	Названіе	Время первона-		oп дей		po	pyt rar gor	aro	o	\$0E	(B.	Co	ба	P.	CE	RH	ež	M	T01	0.
	увадовъ, волостей	TRABBBER BURBSCHIR BURBOO- TIŘ.		i	Vour	38601940	118.50	Убито	3acor 3ac	118.10	y6mro	3afoaraso	116.40	y 6aro	Звбогвио	Maro	Тбито	Эвбоявло	II Bar	Vonce
Сапъ	Ринскій увадь.	Въ нач.	ļ	1.			1	ı -						Ι.			1			
Спопрена	им. Ремерстоюъ Фелинскій увадъ,	Іюня ивс.		-	1	¦-	-	-	-				_	-	-			1	<u> </u>	1
ASBB.	ви. Замокъ-Фелдинъ	5 Івоня	1	1	_		_	_			-	_		_	_	_	_	1	1	_
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Перновскій убадь, Въгосская вол., дер. Перрекюлла	17 T			i 													_		
n	деревня Серино, Въской волости,	17 Іюня	4	3	-	-	_	_	-	-	_		-	-	-		-	4	2	-
.a	того-же увзда	26 Mag	-	-	-	1	1	-		-	-	-		_			_	1	1	-
			•	,	•				,	1	,	1	1		,		' - 7₩	. 41	21.	•

« лужебный порожбыь.

Резолюціею Г. Лифлиндскаго Губернатора отъ 2 сего Іюли, помощникъ архиваріуса Лисляндскаго губерисваго правлени графъ Боржь уволенъ въ отпускь внутрь Инперів, сровомъ съ 2 Іюля сего года на двадцать восемь двей.

Резолюцією Г. Лиолиндскаго Губернатора отъ 2 сего Іюля, регистраторъ Рижскаго убяднаго полицейскаго управленія, губерисвій севретарь Жимисвій уволенъ въ отнусвъ внутрь Имперіи, сроисить съ 8 Людя сего года на два ивсяца, съ сохранскісиъ содержанія. JG 2581.

Pachophiania n office UIH AMMERICTPATURELASS.

Утворидонами Ангустанием Предсвательницею Императорскаго русскаго кузикальнаго общества Ев Императорский Высочеством Волитою Клагиною Алексанарою Іосиосною шурнальным постнеовненісыь диревців общества отъ 8 Іюна 1898 г. pasphmeno oceosanie na rop. Para OTESAGRIE TERCHAPO. *J*# 4746.

Лиосандский Губернагоромъ ут Bepares Br Shasin Boversaro 640 стателя Керсельскаго, Юрьевскаго YESRA, REVIELSCERFO COLECEATO POR лища Министерства Народнаго Пресващения профессоръ Минераторского Юрьевскаго университета Алексондра ₩ 4695.

Г. Лионяндскимъ Губернаторомъ YTBODELADTCE:

Въ должности Феллинскаго городскаго секретаря, избранный Фецинаской городской думой 8 Іюня с. г. на четырежатіе 1898—1901 гг., вандидать правъ Георгій о. Фрейманс. M 477.

П Въ должности Лемзальскаго податнаго старшивы, избранный Домзальсвими городскими уполномочена лик 10 Іюня с. г. на четырекавтіе 1898—1901 гг., жупець Вильгельмъ Карловичъ Добина. M 478.

Журвальв, постановлениемъ Яподяндскаго губерискаго правленія, состоявшимся 26 Іюня сего года, еврей Ленаеръ *Шлосберго* учвержасат, со гласно избранію, въ должности старосты (Гобы) Ранской большой сипаготи, до окончания текущаго треклатія 1897—1899 гг.

₩ 5004.

Г. Янелеписинъ Губернаторомъ ព្ធខ្មាញក្នុងគេបុះ

Варону Гаральду Винторовичу Леудону устройство женьницы съ подвижными паровыми коттоми (докомобилемъ) въ км. Лизденъ, Вольмарскато уведа. ₩ 4962.

Режскону мъщенину Іоселю Мовшову Герциарку устройство заведенія LIS PHYLL IN BURGLENDOREN OFORENET замповыхъ издъхій въ гор. Рысь, по малой Гранцеой улица въ дома подъ .# 2. ¥ 4941.

Мещеннау города Лензала Фридрвку Бергу дальнайшее содержание, прежде принадлежаншаго Кирту, шереточескым и прядияваюто васа спиналем поветов исп віверов усадьба "Айча", Розденской кол., Вольнерского узеда. M 4965.

Крестьянину Альтенвогской волости Рейну Юрьеву *Шоойдору* отврыть фотографическое заведение въ усальба "Габальни". Альтонов. ской волости, Рижского уведа.

Крестьянину Отто Потрову Лесски отврыть фотографическое закодение въ нм. Ствро Дростевгосъ, Вевделского увана. ₩ 4953.

axmologo ringlarand AYME.

> Аренсбургской. оть 3 Імея 1898 года.

Предметы обсуждения:

1) Выборъ члена въ Эзельсков увадное по коннской понинсости прысутствіє. Лізбрань О. Шиндъ.

2) Выборъ завъдывающего город-CREMT BOORHO-ROMCERN'S TRACTROMS E его помощинка. Избраны: Н. Межель и Ю. Линденбергъ.

В) Докандъ Аревсбургской городской управы о разрышение покрыть перерасходы по врвогорыми статьных сматы 1897 г. сбереженіями по другамъ статымъ. Постановлено: утвердить перерасходы по сызта 1897 г. по развымь статьямь на сунку 1686 руб. 11 коп.

4) Прошеніе А. Реже о разръщенім отврыть трактирное заведеніе въ Ронасара. Постановлено: разраметь отврытю травтирнато заведенія нь

Pomacaapis.

5) Предложение Г. Дизапидского Губернатора отвосктельно устава н штата Аренсбургской гимназів. Постановлено: выразить желакіе, чтобы BY ARCTO ATCHORF AARLEMEOK ESTIGгін Аренсбургской ганазів вомоль городской голова ими особо кабрашное думою лицо, а въ оставлеомъ высказать свое подное согласіе отно-СИТОЛЬНО СОСТВРАФИЕВГО УСТВВВ.

6) Прошеніе общества трезвости о разръшенін отпрыть бусоть безъ продажи спиртимать напитеовъ и объ освобождени общества отъ унавты трактирнаго сбора. Постаковлено: 1) разращеть открытіе просимаго трактычнаго заведенія. 2) Ходатайство объ освобожденія отъ уплаты трактирнаго въ польку города сбора оставить безъ удовлетворенія.

7) Доказдъ городской управы о введени сбора съ собакъ. Постановмено: вмести съ 1 Іюля 1898 года ыт гор. Аренсбурга сборт ст собакт на основаният, выработанных управою.

8) Прошеніе Эзельскаго православнаго братства разрішнть устройство здавія въ паркі для читольня. По стамовлено: отдать Эзельскому православному братству безплатное місто для постройне пасильона подъ чительню и отводъ міста и замиоченів контракта возложить на управу.

9) Прошевіе Арексбургской городсвой учивицаюй поллегіи объ отнускъ 750 руб. съ годъ на содержаміе менской прогланавіи. Постековлено: отпускать для женской протиннагіи въ г. Аренсбургъ 750 руб. емегодно и безплатное помъщеніе въ городскомъ домъ съ ремонтомъ онаго.

10) Довавдъ городской управы объ отдачъ съвовось "Саковъ Коппель," въ оброчное содержание подъ постройки. Постановлено: отдать изъ съповоса Саковъ Коппель участва нодъ постройки и заключение кон трактовъ и условій возложить на управу.

11) Предожение Г. Лиоляндского Губериатора касательно изканели обязательного постановления по строительной части. Постановлено: передать разсмотрание вопроса въ особую коминско. въ которую избрать О. Рара, Ф. Розеневныда и К. Лоревцена.

12) Довиват городской управы васительно пом'ящения для арестуемых прв полиція. Поставовлено: поручить городскому голов'я ходатайствовать объ оснобождения г. Арексбурга о содержанія арестантского пом'ященів при полиціи.

13) Довладъ городской управы о назначения городского ветеринара. Постановлено: учредить въ г. Аренсбургъ должность городскаго ветеринарнаго врача.

14) Доваед» городской управы объ отпуско добавочених явартиреных денегь долопроизводителю убядиего вовиского начальника. Постановнено: отпустить долопроизводителю убяднато вомиского начальника добавочныхъ квартиринихъ денегъ 30 р. онегодно.

15) Донавт городской управы насательно завъщания Луцін Ольденовъ. Постановлено: првиять насивдство навъщанное Дуція Ольденовъ на условіяхъ, изложенныхъ въ духовномъ завъщанін.

16) Отношеніе начальника Этельскаго убяда объ наміженія таксы для живощиковъ. Постановлено: нередать нопросъ на разсмотрівніе коминсін, въ которую набрать гласими Ф. Вейденбаума, Ф. Рара и М. Пихельбаума.

17) Отношеніе начальника Эзельскаго удава объ изданія обявательнаго постановленія для торговля на рынкъ. Постановлено: 1) избрать коминсію изъ гласныхъ Ф. Рара, К. Вергиана ч Э. Линка, въ которую нередать разсмотрівніе проекта обявательнаго постановленія. 2) Назначить съ 1 Іюля 1898 г. рыночнаго сторома съ маловиніемъ 120 руб. 3) Расходъ этотъ покрыть изъ добенечнаго содержавія городовымъ, которымъ выдавать съ 1 Іюля 1898 г. только питатное содержаніе.

18) Отношеніе начальнима Эзельскаго убода объ изданіи областельнаго постановленія въ огражденію безонасности противъ собавъ. Постановлено: разсмотрівніе втого вопроса исключить въ очереди.

19) Доиладъ городской управы объ отдачь участва подъ "Вюттельгаузъ" оъ потомствениое оброчное содержаніе. Постановлено: отдать участокъ нодъ Вюттельгаузъ въ оброчное содержаніе в установленіе условій и наключеніе контракта возложить на управу.

управу.
20) Довладъ городской управы о сложение 6 руб. педониокъ аревдной платы. Постановлено: всилючить фруб. педониокъ арендной платы.

21) Докавдъ городской управы о чися и премени очередних закъданий. Постановнено: назначить очерения засъдания въ 1898 г. на 6 16018, 28 Септября и 2 Ноября.

22) Доказат городской управи объ утверждени распреяжения казеплаго калога съ недзашиностей. Постановмено: утвердить расказаку.

23) Прошеніе гласнаго барова Нольжене насательно распоряженія польшія о исповій Ванарвой улицы. Постановлено: исключить втоть испросъ изъ очерван.

24) Озвощени вачадыния Взельсваго убяда объ отпуско добавочнаго содержания полицейскому недвирателю г. Арсиобурга. Постановлено: осможить разсмотровне втого вопроса до составления смети 1890 г.

25) Прошеніе разних лиць о разрошеніе устройства панилова въ Лоде и объ отпуска пособів на сей преднять со стороны города. Носта повисно : выдать пособіе въ 460 руб. на устройство павильова въ Лоде, паноное сособіе выдать въ 1899 г., а если немозношно будеть, то 200 р. въ 1899 г. в 200 руб. въ 1900 г. в подъ условіень, чтобіе выстроенное зданіе поступна сейчась въ собственность города и завадималіе онимъ можложеть на Шеменьбауна, барона Э. Нолькона в В. Октарила.

Cyzednia odnaslozia.

Римскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, на основ. прим. из ст. 36 ч. 111 св. містн. узак. губ. Приб., симъ доводить не всвобщаго свідінія, что супруги Римскій цеховой Іоганъ Давидъ Фрицовичь *Меффель*, уроща. *Пеффель*, уроща. *Бервинен*, заключиня, 16 мая 1898 г., брачній досоворь, совершенный у Рямскаго потвріуся Боханова за № 34, по которому отмінени, въ отношеній брака, ими заключення, въ отношеній брака, ими заключення, въ отношеній брака, ими заключення, ст. ч. ІП св. місти, урак, губ. Прибант. общность клущества супруговъ. № 34640. 1

Мировой судья 5 участия г. Риги, согласно 1958 ст. уст. грамд. суд., симъ объявляетъ, что 21 *Іюля* 1898 г., въ публичномъ засъдавін суде (камера помъщается по Суворовской улицъ въ донъ М 51 а), будетъ прочтено дуковное завъщеніе умертиято 14 Мая 1898 г. въ гор. Ригъ подполионныма бярона Александра Никовая вонъ *Пфейлинира Франка*. М 2265.

REJEONELE

Римскій опружений суда, на основ. 2011. 2014 в 2019 ст. уст. гр. суд. Инператора Александра II, по прод. 1890 г., объявляеть объ отврыми инстидства посла умершаго 10-го Марка 1883 года въ гор. Перновъ ившанива Кар*л*а Генсова *Вейден*баума и вызываеть всель, неверших BREIS SHOC DA BTO HACIBROTEO WAS NO поводу опаго права въ качестве маслъденеовъ, легатаріскъ, фаденкоммис-CAPIERS, EPERETOPORS H T. E. BASETE о сить правыть означенному суму въ течевія срочняго года, со двя принечатанія сого объявленія въ упечій разъ въ Сенатских Объиваевіявъ. Въ случав вепредъявления своивъ правъ въ указанный сропъ, означевныя пица будуть призначаться утра-.₩ 42024. S TEDMPKE Cla mpage.

Римскій окружный судь, ин основанія 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гращі: судопр. Импер'ятор'я Аленсам'яр'я II, по прод. 1890 г., объявалеть объ' отпрытія насл'ясть:

Посяв умершаго 80 Августа 1897 г. въ гор. Валев, Фелиписного изщанава Эдуарда Іоганна Ірганновича Фроймско. № 42012.

Посат умершало 4/16 Марта 1898 г. въ г. Семъ-Ремо въ Италіа потомственнато почетнаго грамаввина Эдуарда Альеонса Теодоровича Иштану. М 320278.

III
Посла упершаво 29 Апрал 1898 г.
въ гор. Рига Потра Тима, правіл и отпаства посло вук двам ле видео.
М 320278.

IV

Hoce's ympoment 2. Mas 1898 rogs
to rop. Purb minastra Hazaris
Augreemen Franciscops.

№ 320293.

Covery Prescrie orposessic cygr emsuracte hoder, embeddens each factor
so die exception he no norogy
oneme epesa et exception occident
roet, letatapion, organisme o cere
aparata derecesory cygy of totalismectentarismectory cygy of totalismectentarismectory of an epend
mectentarismecto opera co per epend
tatarismectent of annualisme escentive
ba cayrab hendersanderisme contru
upart et yessander oport, orea-ceens anna cygytt normanatus yepathemene cie upara.

Harocuopania cz. 1967. 2011-2014 a 2079 уст. грама. суд. и от. 2451 chore thems. year. 176. Epedastings. Раженій окружный сука по 1 граженискому отденению, всейдствие просебы просъбы вовърсивето Істанка Бери галача — преслению повар Дебера, PHENDROS'S BORES ERRE, ERREDULEIS easis asso upstabanis, cuope ese DOSPARALIA UDOVERA OFINDOMORANIER FO вы семь судь 22 Апрала 1898 года нотаріального духовисто завъщенія умершаго 11 Февраля 1898 года въ гор. Рига титумери. совати. Рихарда Вертовържив Бернепровии и помин. ESECTION ES DE CENTRAL ESECTE после поконняго Ризария Веригарита HACABRUTTOO MAN DO HOEULY OBSTO, HOSES B1 ERVOCTET BACETARERONE, SOFRIApions, suggeschemcapiers, spereto-PORT R T. C., SAMERTE ORDANGERвому суду о сноикъ праваль въ POTENTA MICCEMPOSTURE OF MR. CO MERC oponovatabie escronues nycessesie BE TRATIF DAME BE COMESCRATE OFFI**прионить.** Въ случав неменфанения сего нъ: увазанима срокъ, озпаченима enus dyryte upereand offerermmence оть возраженій и утратавилими прана снои, в занъщание булоть объексоно TOTY THE MENT OF SAUGHTY OF CHAY.

A 320147 3

На основания ст. 230, 274 - 277 н 342 полож. о врем. суд. уст. и ст. 2451 q. HI ca. macr. year. ry6. Occa., Paudaië oupymamë cygo, ecabectuie просьбы пупца Адольов Аленсандроинче Годо, иминивотъ исель пина, eisseerqu odus eisse erumanus, споры жив вовраменія протевь обвародованато въ семъ судь Б Мая 1898 P. Botapiazkegro zyroberto daskmanis ynopmaro 7 Dospasa 1898 r. въ гор. Периова вуща Ниволав Marassa Herpobera Spenson, a pobio. antidmeta manis suco un octabulcore посят Неколая Времера наследство мян по поводу объго, права BT RETECTED ESCHBIRHEOPS, Berstspiera, officerommicapicar, spegaro-PORT H T. H., BREBETL O CHORES правать обнеченной суду въ течени местимъсичнаго срова со выя иг насчатанія пастоящей публивація въ третій разъ въ соватских объпиновить. Въ случет испения сого нъ уважений сропъ, обначения вида будутъ причини отказанивнаса отъ возращени и учразивания прека стоп, а завъщание будетъ объявлено вотранешить пъ вановную свлу. М 41624. 2

На освованія ст. 230, 274—277 в 342 полож. о прам. суд. уст. и от. 2451 ч. III св. изст. узак. губ. Оста., Римскій окруженій сукь, всябаствів просьбы взовы Елизанеты Васильевим баровассы Штавалберга, урожд. баропессы Корол, вывышлать всех с mens, suspinues seria deco adera-Samin, Chopal and Bospanonis Gootes a обвародскаживо за совъ сука 8 Мая 1898 rose zorapieszeno systemo ивийшакія укормаго 15 Марта 1893 г. въ гор. Юрьска саватора, тайваго совъти. барона Азександра Федоронича Mmgroatiopes, a resur, un'sdimars вистем в оставления пость барона Албесавира Фодоровита Штанельберга BUCKRICTEO WEE TO GOROTA OFFIC BUTTER en genecues decenherore, lenogepient, engeneralmentpient, speaker-PORT S T. A., DESERTE O CRORET enderka osmovensoma cata de le-Temin Moctembica Heard Choma co tea upanovarasia sacrosmeš tybersanie BT TOOTIË DANS BE CORRECHEES OUTиндения. Въ случав неисполнения сего въ упазанный срокъ, ориаченими abile fvette ederbark ofterbrienmag ota ngapamenià n ytpathemmes upana сься, а завршаніе будеть объявлено COTTABLEMENT BY BAROURTH ONLY. .¥ 41608. L

Listenu pagasta tecfa, Walmerves aprinks, Kurtnersu braudie, pamatodatude us dischemes semneetu lituma no 1880 gada, § 1020 un pagasta tecfu ustava II bat. 224 pantu dara knamu, sa sapa pagasta (bij. Luteru) Schuhre mahjas gruntineets Jahnis Stofens bergs ir nomiris un tadeht usalzina wisus tos, sureem sahded tecshas pec mirejam pasat palitusched mantas mantoschamas jed sam sahdi prasjumi no tahs, sa ari tos, kuri tam so paraba palituschi buhtu — peerahdit schaiteesi fawus prasjumus un teesidas seesai fawus prasjumus un teesidas seesas, sad schis fludinajums duhs trescho reisi nodrulats Widjemes guberwas awist. Peha schi termina netiss netahdi prasjumi wairs rewehroti.

A 144. 3

Ungnepils pagasta teefa, Walmeeras aprinks, Mojas basnigas braudst, pamatobamees ni pagasta teesas ukawa li basas 221, 222 nn 224 pantoem, zaur scho usaizina wisus nutusch Stalenbergu "Jann "Jurini" mahjas ihpaschpnecka Jahna Amperwana mantineekus, parada bewejus un nedmejus seschu mehneschu laitä, staitot no tahs beenas, tad schis sludimajums buhs trescho reist nobrukats Widsemes qubernas awise, pee schibs teesas peeteitees ar sawam teestdam, doschandm un prastdam. Pehs scha termina noteseschuses, nesabas prastdas nesits wairs eewehrotas.

Jaun-Bulbenes pagasta teefa, Wattas aprinkt, zaur scho usaizina wisus mirustepa scheitenes Saketahi mahjas rentinesta Petera Suvina paradu deweins nu nehmajus, peeteiktees pee schahe teefas ar saweem prasijumeem jeb ari paradeem seichu mehmeschu laitä, staitot no taht deenas, sad schis sludimajums duhs nodrulats trescho reist Widsemos gubernas awist; wehlal netils neweens eewehrots, bet ar paradu slehpejeem its isdarits pehs iituma.

₩ 418. B

Rujenes pagafta tecfa, Balmeeras aprinti, Bujenes braudfe, gaur fco

nsaizina wifus miruscha Rujenes pagasia semneela Sander Purklawa mantineelus, ka parada prastajus un dewejus sechu mehneschu laika peeteistees peeschies teesas, skaitot no tahs beenas, kad schis fludinajums buhs trescho reist nodrukats Widemes gubernas awise. Pedz schi termina notezeschanas nekahi peeteikumi wairs netiks peenemti.

M 273. 1

Mujenes pagafia teefa, Walmeeras aprinti, Rujenes braubse, pamatobamas uf 220—224 pantcem pag. teef. uft. II data usatzina wifus miruscha Rujenes pagafta femneeta un fchejeenes Strupa mahjas ihvafchneelam Jura Kroffa un wina feewas Annas Aroll, bfim. Lapfin, patat palitufdus mantinee. fus, paradneetus un parada prafitajus ar famabm teefibabm, bofchanabm un prafibabm peeteiltees pee fchibe teefas fefchu mehneschu laita, ftaitot no tabs beenas lab fcis usaizinajums buhs trefco reifi nobrutges Bibfemes gubernas awife. Pehz fchi termina notezefchanas netabbas prafibas wairs netils eewebrotas. M 276, 1

Jann-Gulbenes pagasta teefa, Waltas aprinkt, Gulbenes brauble, zaur fcho usaizina wisus Jaun-Gulbenes Daugstes mahjas gruntneeta Simon Gjuba paradu dewejus un nehmejus, ta ari tos, kam buhtu kahdas teestlas ut mineta Simon Gjuba atkahtu mantu, peeteiktees pee schahs teestas ar saweem praffiumeem jeb ari paradeem seschu mehneschu laikt, flaitot no schahs beenas kad schis sludinajums buhs nodrukats trescho reist Widenes gubernas awise. Pehz scha termina notezeschanas netiks wairs netahdi prafijumi peenemti un rewehroti schai leeta, bet ar paradu slehpejeem tiks rihkotais pehz likuma.

Wastse Antsla wallatohus, Wöru treisis, Antsla tihelkonnas, annab sellega wallatohtu seabuse § 222 põhjusel üleüldiselt teada, et Wastse Antsla walla Vortuse & 98 taluomanit Neeter Kaarli poeg Wellit, 31. januaril 1877 a. ära on surnub, ning kutsutatse siis kõiti, tes omal sellest pärandusest osa saamise õigusi arwawad olewab, seda kuue kuu aja sees, wiimsest kuulutuse päewast kubermangu ajalehes arwates, siin kohtu ees ülesanbma.

№ 164. 3

Wastie Autsla wallakohus, Wörn treisis, Antsla tibelkonnas, annab fellega wallakohtu seaduse § 221 ja 222 pöhinsel ülesildiselt teada, et Wastse-Antsla wallaliige Hans Peetri p. Rosen berg 20. januaril 1898 aastal ära on surnud, ning kutsutalse siis köiki, tes omal surnud Rosenbergi pärandusest osasamise öigust arwawad olewad, seda lune kun aja sees, wiimsest kunlutuse pärkast kubermangu ajalehes arwates, siit lohtu ees ülesandma.

₩ 167. 3

Abrota mallatohus, mis Aureigare freifis, Liiwi fubermangus, annab wallatohtu feabuse II jau § 222 ja 224 pobjusel üleülbiselt teaba, et Abrota wallaliige Tiidret Paamli p Bints on ara furnud, enefeft Abrota maldas olemat N IV Tasfi wabat tohta ja mund liftumata waranduft järele jättes. Gelleparaft tutfutatje toili, tes arwawad enefel felle waranbufe parimife peale digust olewad, tune tun joofful armatub tolmanbama felle kunlutuse kubermangu giglebes ärgtrufimifeft armatub, oma bigufi flia mallatohtule alesandma. Beale felle tarmini mobba minetut ei saa enam tebagi kuulba wõetub ja neeb les meet felle paranduse parimisels enelel armawab digust olewat ja sellesse paluwab ennast kinnitaba, on oma diguled kautanud. M 72. 3

Grafiweere wallafohus, Woru freisis, Ranepi tibeltonnas, tunlutab felleläbi et selle wallakohtu protokolli järele fest 9. webrnari ! p. 1895 a. Eraftweere wallaliige Züri Saca on selle sama wallaliikme Joonas Abami p. Haar-mani omale kasupojaks ja toitjaks wotnud toige lihalitu lapfe bigustega. Seller araft faamad toit, tellet felle tafupojats wötmife midagi mastumaid. lemist peats olema, ülestutsutub, tune tuu aja fees felle tuulutufe tolmandama korra äratrükimisest Liiwi kubermangu ajalehes peale armates Grafiweere mallatobtule oma wastu waiblemiff üles. andma. Baale felle termini ei faa enam tedagi tuulba woetub ja fee tafupojats wotmine jaab feaduslifu jouu fisfe. ₩ 325. 1

Объявлени и вызовы от разных учреждени праот разных учреждени праобщественности.

Главнымъ Управления Лисинидскаго Дворянскаго Земельнаго Кредаткаго Общества, согласне § 63
уствия сего Кредитивго Общества
1896 года симъ публикуется, что
г. П баронъ Майдель подавъ прошеніе о выдачь ему ссуды закладными листами на имініе Кидьернъ,
расположенное въ Юрьено Верроскомъ увъдъ и Вендаускомъ прикодъ.

Bon ber Oberbirection ber Livl. abeligen Süter-Treditsoeietät wird in Grundlage des § 68 des Reglements dieser Treditsocietät vom Jahre 1896 dierdurch bekannt gemacht, daß der Herre. Baron Maybell auf das im Jurjew-Berroschen Kreise und Wendauschen Kirchspiele belegene Gut Kidjerwum ein Darlehen in Pfandbriesen nachgesucht hat. M 5455. 3

Главнымъ Управленіемъ Емолиндского Дворянского Земельного Кредитного Общества, согласне § 63 устана сего Кредитного Общества 1896 года симъ публивуется, что г. Оскаръ о Стірилі подаль променіе о выдачт ему ссуды заклюдными листани на имъніе Фелькъ, расположенное въ Юрьево Верроскомъ утвати Теаль Фелькскомъ приходъ.

Von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des 5 68 des Reglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 bierdurch bekannt gemacht, daß der Herr Oscar v. Stryk auf das im Jurjew-Werroschen Kreise und Theak-Fölkschen Kirchspiele belegene Gut Fölk um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat.

Главвымъ Управленетъ Лифанедского Дворянского Земельного Кредетнаго Общества, согласно § 63 устава сего предитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что наслъдники г. Готлиба барона Вольфы подами променіе о выдачь имъ ссуды закладными листами на кизніе Палламойсь, расположенное нь Юрьево-Верроскомъ узядь и Раппинскомъ прикода.

Bon ber Oberdirection der Livl. abligen Güter-Eredit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Meglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß die Erben des Herrn Gottlieb Baron Wolff auf das im Jurjew-Werroschen Kreise und Mappinschen Kirchspiele belegene Ont Pallamois um ein Darlehn in Pfandbriesen nachgesucht haben.

₩ 6210. 1

ytpanenille zokyrenter n benne.

Ражская таможна свых объявляеть, что корабельные докуженты паруснаго судна "Лизетте": патенть отъ 19 Іюня 1879 года за № 5918 на право поднятів на судей Россійскаго egare, crazbreatcreo of asampenie этого судна отъ 9 Августа 1883 г. за № 234/7314, годовой паспортъ судна отъ 14 Апръла 1898 года за M 5254, свидътельство г. начальнина С. Петербургскаго гаможевнаго округа на право приставани въ приброжнымъ мастамъ, гда везъ таможень оть 31 Марка 1898 года **№** 935 и судовая връпость, выданная крестьинамъ Яну Реплиску в Фрину Швангу Кестреценсинъ волостныкъ правленіемъ 26 Апраза 1879 года за № 146 — ваявлены погибшама въ мора, а потому таповые документы сездуеть считать утрачеными и, если гда-либо овамутся, доставать въ сію таможню.

№ 9398. 3

Дуббельскій полеціймейст., всладствіе завыченія запасняго младшаго увтерь-офицера Мартина Петрола Лувена, срока службы 1888 г., мриписанняго их Домонольской волости, объ утера инъ своего увольнительнаго билета, выданняго Слонимскина увлянить воинскина начальникомъ въ 1892 г., объявляеть таковой невайствительными, тека така документь втогь будеть заменень кушливатомъ. М 2284. 1

Юрьевское городское полицейское управление симъ объисилеть, что указъ объ отставъй умершаго отставнаго радоваго Римской бригады погравичной страви Юрія Якова Петера (онъ же Петерсъ), выдавный Юрьевскимъ убяднымъ воинскимъ начальникомъ 10 Январа 1883 года за М 112 утеринъ и слъдуетъ считать недъйствительнымъ.

AV 1358. 1

Фелинское уфицион полицейское управление объявлеть, что утерянный запасными радевыми 32 приотняго Кременчугского полка Михолеви Михолевим Олекома, упольнетольный билеть за № 16 — 1887 года сладуеть считать недайствительный.

M 992. 2

Pozmera.

Плоимедское губериское правленіе, всяваствіе сообщенія Рижской конторы государственняго банка, поручаеть ясынь полячейскими итестами и лицамь произвести розмски итестамительства венселедолиння сей конторы, бывшаго Римскаго 2 гильдів купца, провигора Эдуарда Адольюовича Бучинского, инфантаго въ 1893 году магазинь аптелярских тонвровь на г. Риго, по Известасной улиць МІ, и ва случай обнаруженія коступить согласно 544 ст. т. II, ч. 1 св. зак. изд. 1892 г. общ. учр. губ.

Вольмарсинить утадивыет полицействия управлениеть розмостивается Вольмарскій изиманить Николай Алексиваровъ Шталь, подлежний 4 гъ пітнему полицейсному вадвору, но сврывшійся изъ подт таковаго, съ тамъ, чтобы онъ былъ задержанъ и доставленъ сюда подт стражею.

M 1219. 2

Розыени на основанія 246 ст. уст. УГОЛ. СУД.

> Всякій, кому извыстно мыстопребывание нимсесльдующих ровыскиваемых лиць, обязань уканать суду, идь они находится:

Мировой судья 4 участив г. Ради розмскиваеть: 1) престынина Стоябенской волости, Вольмарскаго убяда, Рудольса Минелева Мулама, 16—13 инте отъ роду, содержавиватося подъстраней при Римском Арместова Иванова Граниовскиго, оподо 27 лата отъ роду, содержавиватося подъстраней при Римском врестном дома — обвиниемых по 169 ст. уст. о наназ. — 4 3076. 2

Meposod cyrs: 9 yearth r. Pere possicement: 1) metromitemetre apectrement forced bosocte, Ancest cento years, Agame Komma, oet me Komer, offer ao 29 m 123 ct. yet. o merer e 2) Mapin Agamorny e Dresio Meresory Appends, offer no 169 ct. yet. o meres.

₩ 2296, 2299. g

Маровой судье 10 участва г. Раге розмежнаветь: 1) врест. Внименской волоств, Вольмарсеого убла, Петра Юліусова Ламина в 2) престывана весменцекой волости, Вендевского учада, Марца Лионеви Рудский — обвиняемых по 38 ст. уст. о нав. М 2976, 2979. 2

Установления, во выдомство воторых оважется имущество нижеслюдующих розыскиваемыха лиць, обязаны немедленио сообщить о томы суду, для наложены «квестра или ареста установленнымь порядкомь:

Гимскій овружный судь розмскирозысниваеть: 1) прест. Лайсной волости, Юрьенскаго умяда, Августа Гансова *Пійзатью*, обини. по 169 н 170 ст. уст. о заказ.; преизты его: 22 лать, рость 2 арм. 7-9 вермя.. волосия и броки червые, явис продолговатое; 2) прест. Сербигальской волости, Валеского убеда, Альвину Петрову Абольтина, объев. во 2 ч. 1461 ст. улож. о вывы; примоты ев: 20 лать, рость данновытый, вслосы свътло-русые, посъ обываювовный, терза сеніе, лицо чистоє, п 3) врест. Мязъ-Эзериской волосии, Вауснаго уведа, Курдзидской губ., Мартынов *Гримберге*, оби. по 2 ч. 1484 ст. удож. с жазва.; примъты его: 23 лъть, ростъ средвій, волосы черные, чинан парів. № 12271, 12381, 12388. 2

MEDORO CERS SERVICES RANGOTA

Мировой судья 8 участия Вендента-Валкскаго округа розмениваетъ престъянку Старо - Којодъской вод., Верроскаго уъзда, Юлію Карлору Каха, обени. по 169 ст. уст. о кар.

114) pape, ndotaeks n aponies.

Во г. Вильню, ев опруженомо артилперійскомо управленіи Виленскаго воснивго округо,

28 Імая 1898 года, въ 12 час. двя, вновь будеть произведено два отдаваныхъ инжестиаченныхъ торга, по безуспапности торговъ, бывшихъ 18 Денебря 1897 года и 5 Марта 1898 года, а вменно:

1. Не подвозви и отвозви, ит течени лиукъ итть, пртеллерійскийь тиместей, карадально, въ Двинска, Вобруйска, Вильна, Усть Двинска, Рига и Ковит менду пунктами, означенными въ вадомости Інт. А.

 На перевозин въ разонъ округа въ течени двухъ лътъ таместей,

OTEDADISMINA HCRIDTETORERO HO PPYETOBERT ROPOTART ESPARELINO EST SOTERIODISCERES EDSBURENTE BE Дрински, Вобруйски в Вильи, а вывсти съ такъ и на перевовни отъ конечных станцій жельзных дорогь в пристаней, означенимсь въ выдомости Лит. В, къ мыстамъ расположенія войскъ и учремденій гру-SOBE, OTUPABLECEMEN MET TRIE ME жраниянить первоначально по желазвымъ дорогемъ и водою, промъ тъхъ транспортовъ, которые будуть пере-BOSENM OUP BLEEF HABLAGEF DECHODEmerient comert borcet men yapen-

Торги будуть произведены чрезъ HORRY MEE UPHCHERY HERROUNTESERO започатанныет объявленій. Ціны волжим быть назначаены ат пер-ANORMS OH EMBTIENTO ALGOR изъ пунктовъ, означенныхъ въ въ комости Лит. А за подвозку нав отвозву одного пуда на все разстояніе, а по второму торгу: 1) одна общая цъна на перевозву одгого пуда на сто версть, тахъ грузовъ, которые высылаются на подводакъ изъ свиздовъ: въ Двинскъ, Вобруйскъ и Вызыв, и оть встав консченка ставцій, на разстоянія далже 20 версть, и 2) отдальные цаны на отвозки отъ монечныхъ станцій и пристаней, за исе разстоявіе: а) особо до 5 верстъ, б) особо до 10 верстъ и в) особо до 20 верстъ.

Сущевіе о выгодности прив важдаго отдельнаго торга будеть сде-BAHO BE BABUCHMOCTH OFF CTORMOCTE neperore ecero, norszauerfo et noминутыхь ведомостяхь подъ Лит. А и В, количества тяжестей, предполагаемаго жъ перевозка въ теченів одного года, исчисленияго по средней сложности перевозовъ. бывшихъ въ теченія посабаних пяти пать. При этомъ на те виды перевозокъ, про--PFELOX CHOPSHED OR STANDOROX STAND ство грузовъ, будетъ принято въ расчеть одинь пудъ, в среднее разстояніе, на которое предпокатается перевозать грузы, высылаеные **ИЗЪ СВЛЕДОВЪ НА ПОДВОДАХЪ И ОТВО**вить отъ консчимил станцій далус 20 версть, будеть считаться за 77 версть.

Mesammie roprobatics of same подать въ окружное артинерійское управленіе въ день торга, не позме 12 час. дня, вапечатанные объявлевія, оплачення гербовими жарвами 80 жоп, достоянства, съ приложеніемъ вида о званія, съ обозначеність въ объявленія, въ какомъ именно изъ предстоящихъ двухъ торговъ желають правять участю и OL ODERCTARACCIONE UPA STONE SARO говъ, заполомъ въ пріему допуслаемыхъ, въ размъръ, особо для каждаго торга, въ которомъ пожелають принять участіе, а ниенно: жъ первому торгу 1452 руб., а во второму 605 руб. Объявления эти должны удовлетворать сверкъ того требованікиъ, умаваннымъ въ св. воев. пост. 1869 г. XVIII, 89 и 40 и на понвертахъ должна быть вадпись "въ Виленское одружное артиллерійское управленіе жа торгу 18 Іюня 1898 г. 4 при чемъ сбозначать, къ какому именно торгу подается объявление. т. е. торгу на подвозки в отнозки, или къ торгу на перевозии по груптовымъ дорогемъ. При объявленія цень доли копрекь обозначеть 1/4, 1/2 H 3/4.

Подробныя печатным условія, утвержденныя всеннымъ совътомъ 21 Іюдя 1894 г., какъ на подвозки и отвозки, а также и па перевозки по груптовымъ дорогамъ, и поимепованныя выше въдомости подъ Лит. А в В, предъявляются желеющимъ для прочтенія въ присутственные дии и часы въ окружныхъ артиляерійских управленіях»: Виленскаго, Варшавскаго, Петербургскаго и Мо-

сповскаго военемив округовъ, а Agume a se Andercoire ordanderre артенерійских сказдовь въ Двинскъ н Вобруйска, и в управлениять Усть Дрвиской в Ковен вой врадоствыкъ артеллерій.

При этомъ присовожущиется: 1) пообусловновное § 4 воминий на подвозки и отвозки и § 3 концина на поревозии по груптовымъ дороганъ, воличество грузовъ, воторое артилерійское въдомство HM BETS mpaso nepesosata esteguesao, onpesa AS THOROGORD & ABORDON BE STREET 2000 пудовь въ важдомъ отдъвномъ пункть, т. с. въ Дениско, Бобруйско, Вильню, Усть-Двинско, Рага и Конка. а для грузовъ, отправляемыть по груптовынъ дороганъ, въ 1000 мудовъ, особо для каждаго ваъ пувк-TOBE. HONNOUSBREMED B'S PRIORCETE подъ Лет. В, за искаючением слу-TRUET OTHOREM OTH CTREMIN MERIS имих дорогь и пороходимих пристаной огиестральных прицасовъ, ERNOPHO UPERSON DOZDEZNES ES CORBORE & OTBORIE, & TARRE E BA перевовие по гругтовымъ дорогамъ, въ обязанности комкъ будеть отно-CHILCE HODOSOSES STEEL HPHERCUES, должны перевезти въ одивъ день. HOZHOCTED, BCO TO MOZHRECTED STREET ududacoba. Royodos udebyseta ea ставин нев пристани; 2) на озваченныя въ условіяхь перевовии на срочемкъ и воловыкъ подводакъ, не будеть проязведено заподряда; 3) въ случав устройства подъевныхъ жеизэнодорожныхъ путей, подвозии и OTBOREM FOYRORD MOTYTE OMTS UDOнаводним помимо подразчава, в 4) если до истечения двухгодиченго срока повтрактовъ на подвозки и отвозян, а также и на перевозия гружовъ по груптовымъ дорогамъ не будеть еще произведено новыхъ ва то заподрядовъ, или избрано вакого лебо другаго способа перевевокъ, то по требованію артаженійскаго вадомства контраганты обявы-BADTCS Upogormath Ecnoauesie nepe-BOSOR'S HA THES MO CAMBIES YCHOBIRES, но не далве жакь въ теченія одкого N 11384. 3

Topru.

Судебный приставъ, состоящій при Ришевомъ окружномъ судъ, Cunseczia.

жит. въ г. Ригъ, по Вольшой Невской улица въ д. М 31, объявляеть, что 16 *Imas* 1898 года, въ 10 час. утра, будеть произведена публечная про-12MA SEMBHESFO REVINECTES. HORNS. длежащаго Эдуврду Рейссовьну, за-EXPREDICATION BY CTOTE, HOMESAKE, ADOMESEL S UDOT, OUDSERNO SE 410 руб., назначениято нъ продажу на удовлетвораніе претензім Якова Герпфельда въ сумит 340 руб. съ проповажи и издержаван; продажа будеть проезвонеться нь маста HAZOMJENIE OZNATENNATO HMYMOCTES въ корчив Муре, имбиіз Велленгоев,

Судебный приставъ Римско-Вольмарскаго мероваго събеда, по 12-15 инровыиъ участвамъ, объявляетъ, что во исполненіе раменія мироваго судья 15 уч. Римско-Вольмарскаго округа, 14 /плл 1898 года, съ 10 час. угра, въ Дуббельнь, по Садовой ул. подъ № 1 и 34. Римскаго увяда, будеть продаваться движеное вмущество Мартина Мекеля и Эмезів Клисо, состоящее изъ построекъ на спосъ, одъненное на сумму 120 руб.

Опись, опънку и продаваемое имущество можно видать въ день про-

Судебный приставъ Ревельсваго обружнаго суда ARCONS.

жит. въ г. Ревель, по Кенитстильской улиць нь д. № 129, объявляеть, что на удовлетнореніе вамскакія В. э. Штральборна въ сущи 343 руб., В *Сентября* 1898 г., съ 10 час. угра, Po sach sacheaum premencearo ofenлевія Ревельскаго окружнаго суда, будеть произведена публичиза продана принадлежащаго Юрію Улькану, отдъленнаго отъ им. Валамойсъ, Ревельского ужив, престывнов, участва "Халянко", величеном 87 дес. 2836 Ta. caw.

Ипотечных долговъ 2220 руб.

Торгь вачестся съ сумим опфия

Краностива напра на сту полни-Enmocta begetcs by Edwidcheder отделени при Резельско Гапсальскомъ мяровска съфесь.

Anga, entrouis taris upasa, eotóрые устраняють публичкую проважу. ON SERGE BOED STEERSTRON MEERON две торга. Всъ буната и досуженты CLESCHAFTER EIGHESHEER CE HTMGETO отриленія Ревельского окружьлю суда.

За Іпол. Випо-Губориотора:

Crapmit Contract A. HOMESORETE

Сокрежарь: День.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ

Pys. R.

OTHETЪ

Monuoncharo Odulectea Boancharo non homeshear cay-BCAOMOWenia PKRAP

sa 1897 rors.

Къ 1 Января отчетнаго года

Приходъ.

COCTORIO:	
Процект. бумагани 175 85	
Наличения деньгама	3 94
Въ теченіе 1897 г. поступнао:	
Вступныхъ взносовъ члововъ .	3 —
Ежегодими членся, веносовъ .	10 48
Всего: проц. бук. 175 85	
nestdeog Ruidenach	17 42
Pacings.	
Жалованье письконодетелю	3
На канцелерскіе раскоды	3 36
За печатавіе отчета за 1896 г.	
въ "Лиел. Губ. Въд."	3 85
Къ 1 Явваря 1898 г. состоитъ:	
Неприхосновеннаго (основнаго)	
Renutaja:	
проц. букаг., 175 85	
Раскоднаго напитала	2 61
Всего: проц. бун. 175 85	
HESTARS, RECHIPELSE	17 42

Число членовъ общества I разр. 55. Число застрахованныхъ: жимхъ домовъ 38, живовъ и вонюшенъ 66. овиновъ 52, прочекъ строеній 51. Общая сумые стракованія строекій

37,348 py6. Въ текущенъ году погоръль 1 жилой

Отчеть сей утверждеев общимъ собраніскъ 22 Января 1898 г.

IPARJEHIE.

OTHETS

Кагъярескато Общества заанивата BCOOMOMENIA ANN AOMABHANT CAY-Caass.

aa 1897 roga.

liparegs.	Pyő.	ß.
Къ 1 Январи отчетнаго года	-	
состовно: Непривосновеннаго (основнаго) напитала:		
проц. бумаг 1300 —	a *	W 4
Расходнаго копитала Въ теченіе 1897 г. поступило:	25	51
Вступных взносовъ членовъ . Процент съ напитала 52 —	103	18
Всего: проц. був. 1352 — наличными депьгами	128	69
Packors.		

Packors.		
Жалованье письмоводителю	20	
На ванценирскіе расходы	8	\$8
Деньги на разъбедъ члонамъ		
правлеція	20	
Къ I Января 1898 г. состоитъ:		
Неприкосновеннаго (основнаго)		
rachtria:		
проц. бумаг 1352 —		
Расходваго вапетала	80	11
Всего: прец. бун. 1352 —		
SHOPER WMINEUWERH	128	69

Число членовъ общества 71. Число застрахованныхъ: вилыхъ домовъ 62, живновъ и конющенъ 135,

овиновъ 78, прочихъ строеній 149.

Общая сунка стракованія строевій 90,750 pys.

Въ тенущенъ году комарямиъ случаевъ не было.

Отчеть утверждень общинь собранісиъ 13 Февраля 1898 г.

IPABLEHIE.

отчетъ

Луббейснаго Общества взанекаго ocnomomenta apa aomaphika cay-Tank

ze 1897 rost.

Sperose.	Pys.	R.
Въ течение 1897 г. поступило:		
Доньги на разъездъ чеснамъ		
_paraenia	11	
На печа зніс отчета за 1896 г.		
въ "Лифл. Губ. Въд."	8	
На пересылку денеръ	_	25
Malorazko unchmoroantelm.	12	****
На капискарскіе расходы		25
Beero	26	KΛ
Pacsons.	e An	4507
Malobered uncedentators.	12	
Жалованье письмоводителю. На ванцелярскіе расходы	12	
Жалованье письмоводителю. На ванцелярскіе расходы	12	
Жалованье инсьповодителю. На ванцелярскіе расходы Депыти на разъекць членань	12	 25
Жалованье инсьноводителю. На изинелярскіе расходы Депьти на разувадь членана правленія	12	 25
Жалованье письноводителю. На ввинелярскіе расходы Депьти на разв'яздь членана правленія Ка печатаніе оччеть за 1893 г.	12	 25
Жалованье инсьноводителю. На ванцелярскіе расходы Депьги на разъездь членань правленія Ка петатаніе осчета за 1993 г. въ "Лиол. Губ. Въд."	12	25
Жалованье письноводителю. На ввинелярскіе расходы Депьти на разв'яздь членана правленія Ка печатаніе оччеть за 1893 г.	12	25

Число членовъ общества I разр. 5. II paspaga 28.

Число растрахованыхъ: мелыхъ доковъ 83, хавьовъ и вонюшевъ 37, овяновъ 83, прочихъ строеній 42. Общая сумна страхованія строскій

24,877 руб. 69 воп. Въ тенущемъ году пожарвыхъ случаскъ не было.

Отчеть утворждень общинь собра-

HPABLEHIE.

Въ редажнін Анелиндскихъ Губеркских Въдоностей нивются для продажи CZBRYMOMie

OJAHKH:

Сансонъ ликомъ, бъчисленнымъ въ ополченіе.

Мурналъ объ оспопрививанія. Назавья свисоко о приписко лица ка престыванский обществань.

Муразяъ о вторичномъ оспопрививанін. Призывной волостной савсско.

Клятнинае эбъщане на руссконъ, пъ-MCUNOME, INTEMUCROME H BCTORCEOME

Управление Раго-Орловской ж. д. обънвляетъ, что, согласно заявленію отправителя г. Мартена Бризе выданныя ему свидътельства за Ж.Ж 142217 и 139210 на полученіе наложенных платежей 16 руб. 80 кон. по отправиамъ Рига—Воронежъ за № 69815 п Рига— Лайсгольнъ за № 53136 имъ утеряны, всявдствіе чего по истеченій трех., ивсяцевъ со ден посавдней публиваціи упомянутая отина будеть выдана г. M. Брике. **№ 27532**. 2

За редавтора Жр. Клейнбергъ.